

- Decorative radiators ■ Comfortable indoor ventilation
- Heating and cooling ceilings ■ Industrial air cleaning

zehnder

Ilmanvaihtokoneen huoltokirja

Ventilationsaggregatets servicebok

Ventilation unit maintenance log book

Ventilasjonsaggregatets servicebok

Wartungsprotokoll für Lüftungsgeräte

Carnet d'entretien de l'unité de ventilation

Ventilatsiooniseadme hoolduspäevik

Książka konserwacji centrali wentylacyjnej

Журнал технического обслуживания вентиляционной установки

e



always the best climate

General information

Yleistä tietoa/Allmän information/Generell informasjon/Allgemeine information/
Donées générales/ Üldine informatsioon/ Informacje ogólne/ Общая информация

Tuuppikilpi
Typskylt
Type shield
Typeplate
Typenschild
Plaque signalétique
Tüüp kilp
Typ tarcza
Тип щита

Date and packer

Pvm ja pakkaaja/Datum och packare/Dato og pakker/
Datum und Packer/Date et emballleur/ Kuupäev ja
pakkiija/Data i pakowacz/Дата и упаковщик

Sales date

____ / ____ 20 ____

Myynti pvm/Försäljningsdatum/Salgdato/Verkaufdatum/Date de vente/ Müügikuupäev/Data sprzedaży/Дата
продажи

Installation date

____ / ____ 20 ____

Asennus pvm/Installationsdatum/Installasjonsdato/Installationsdatum/Date d'installation/ Paigaldamise
kuupäev/Data instalacji/Дата установки

Installer, company

Asentaa, yritys/Installatör, företag/Installatør, firma/Installateur, Firma/ Installateur, entreprise/ Paigaldaja,
firma/Instalator, firma/Монтажник, компания

Phone number

Puhelinnumero/Telefonnumme/Telefonnummer/Numéro de téléphone/Telefoninumber/Numer telefonu/
Номер телефона

Signature

Allekirjoitus/Underskrift/Signatur/Unterschrift/Allkiri/Podpis/Подпись

Attachments to the warranty book

Takuukirjan liitteet/Garantibrevets bilagor/Garantibrevets tillegg/Anhänge zum Garantiebuch/Annexe de la
garantie/Garantiiraamatu lisad/Załączniki do książki gwarancyjnej/Приложения к гарантийной книжке

Attachments to the warranty book

Takuukirjan liitteet/Garantibrevets bilagor/Garantibrevets tillegg/Anhänge zum Garantiebuch/Annexe de la garantie/Garantiiraamatu lisad/Załączniki do książki gwarancyjnej/Приложения к гарантийной книжке

Purchase receipt

Ostokuitti/Inköpskvitto/Inköpskvittering/Kaufbeleg/Reçu/Ostutšekk/Dowód zakupu/Квитанция о покупке

Record of measuring air amounts and sound levels

Ilmämäärien- ja äänitasojen mittauspöytäkirja/Protokoll på luftmängds- och ljudmätningen / Oversikt over måling av luftmengde og lydnivå/Protokoll der gemessenen Luftmengen und Schallpegel/Synthèse des quantités d'air mesurées et des niveaux de bruit/Ůhukoguste ja helitasemete mõõtmise rekord/Zapis pomiarów ilości powietrza i poziomu dźwięku/Запись измерений количества воздуха и уровней звука

Commissioning checklist

Käyttöönoton tarkistuslista/Kontrollista för driftsättning/Igangkjørings sjekklste/ Checkliste zur Inbetriebnahme/Liste de vérification de la mise en service/Kasutuselevõtu kontrollnimekiri/Lista kontrolna uruchomienia/Контрольный список ввода в эксплуатацию

A copy of the parameter list field settings

Kopio parametriluettelon kenttäasetuksista/En kopia av parameterlistans fältinställningar/ En kopi av parameterlistefeltinnstillingene/Eine Kopie der Feldeinstellungen der Parameterliste/ Une copie des paramètres du champ de la liste des paramètres/Parameetrite loendi välja sätete koopia/Kopia ustawień pola listy parametrów/Копия настроек поля списка параметров

Contractors checklist, starting, tuning and the guidance of use log

Urakoitsijan tarkistuslista, käynnistys-, v iritys ja käytönopastuspöytäkirja/Entreprenørens kontrollista, start, inställning och vägledning för användningslogg/Entreprenørens sjekklste, start, innstilling og brukslogg/Checkliste des Vertragshändlers, Inbetriebnahme, Einstellung und Anleitung zur Nutzung des Protokolls/Liste de contrôle des sous-traitants, journal sur le démarrage, le réglage et les conseils d'utilisation/Töövõtjate kontrollnimekiri, käivitamine, häälestamine ja kasutusjuhiste logi/Lista kontrolna wykonawców, uruchamianie, dostrajanie i wytyczne dotyczące dziennika użytkowania/Контрольный список подрядчиков, журнал запуска, настройки и руководства по использованию

Other

Muuta/Annat/Annen/Sonstige/Autre/muud/Inny/другой

Date Pvm/Datum/ Dato/Kuupäeva/ Data/дата	Action Toimenpide/Åtgärd/Aktivitet/Massnahme/ Tegevust/Działanie/ действие	Signature Allekirjoitus/Underskrift/ Signatur/Unterschrift/Allkiri/ Podpis/Подпись
--	--	--

--	--	--

--	--	--

--	--	--

--	--	--

--	--	--

--	--	--

--	--	--

--	--	--

--	--	--

--	--	--

Date Pvm/Datum/ Dato/Kuupäeva/ Data/дата	Action Toimenpide/Åtgärd/Aktivitet/Massnahme/ Tegevust/Działanie/ действие	Signature Allekirjoitus/Underskrift/ Signatur/Unterschrift/Allkiri/ Podpis/Подпись
--	--	--

Date	Action	Signature
-------------	---------------	------------------

Pvm/Datum/
Dato/Kuupäeva/
Data/дата

Toimenpide/Åtgärd/Aktivitet/Massnahme/
Tegevust/Działanie/
действие

Allekirjoitus/Underskrift/
Signatur/Unterschrift/Allkiri/
Подпись/Подпись

--	--	--

--	--	--

--	--	--

--	--	--

--	--	--

--	--	--

--	--	--

--	--	--

--	--	--

--	--	--

Date	Action	Signature
-------------	---------------	------------------

Pvm/Datum/
Dato/Kuupäeva/
Data/дата

Toimenpide/Åtgärd/Aktivitet/Massnahme/
Tegevust/Działanie/
действие

Allekirjoitus/Underskrift/
Signatur/Unterschrift/Allkiri/
Подпись/Подпись

--	--	--

--	--	--

--	--	--

--	--	--

--	--	--

--	--	--

--	--	--

--	--	--

--	--	--

--	--	--



K760100611 Maintenance log book 2024

Enervent Zehnder Oy

Kipinätie 1 ■ 06150 Porvoo ■ Finland

T +358 (0) 207 528 800 ■ enervent@enervent.com ■ www.enervent.com